JOURNAL HEBDOMADAIRE.

Tobs LES MERCREDIS

ANT, GAUVIN, Impriment TELEPHONE 3377

LE MANITOBA |SAINT-BONDACE, MARITORS

& CO. CARSLEY

344 rue Main, Winnipeg (Vis-à-vis la rue Notre-Dame Est.)

Durant le mois de Juillet

Costumes lavables-Pour dames et fillettes, le reste de notre assortiment, en blanc et couleurs assorties. A vendre avec 25% de réduction. Bollets hollandais pour dames. Un bel assortiment en

dentelle et en broderie. Spécial..... Collets hollandais (dutch) pour dames.—Avec jabots, les derniers modèles. Spécial..... Ceintures lavables.-Dans les dessius les plus nouveaux.

Special Julis nœuds marin. - Dans les nouvelles couleurs...... Bas de dames -En coton noir; grandeurs 81, 9, 91. Spécial, 2 paires pour..... Bas de fil pour dames.-En dentelle ou brodés, noirs ou

faunes; toutes les grandeurs..... (Camisoles pour dames.-Légères, à manches courtes ou saus manches. Très spécial



En Tôle et en Gravois,

25c

15c

Corniches, "Sky-Lights", Plafonds métalliques, Appareils de Chauffage à Air chaud, Echelles de sauvetage, etc. Adressez à

No 66 avenue Provencher, St-Boniface.

Tel. 7318 Prax raisonnables,

Satisfaction garant

Entrepreneurs de

Plomberie, Chauffage à eau chaude, air chaud et vapeur, Ventilation, Couverture, Plafond Métallique, Corniche et Echelle de Sauvetage.

B. de P. 158

239 Ave Provencher (Coin rue Thibaut) St. Boniface Berner, Blackwood, Berner & Beauth

L'Exposition Provincial EST TERMINE ...

Mais pour nous le temps d'exposer ne fait que commencer. Nous invitons donc nos clients à venir voir les les marchandises que nous exhibons cette semaine à l'occasion de l'inauguration des Grands Changements faits à notre établissement.

Toute la balance de nos marchandises d'ete seront sacrifiees au prix coutant.

Toujours en mains, nos lignes spéciales d'échantillons, lesquelles vous ne devez pas oublier de demander à voir.—Voyez nos vitrines pour ventes spéciales du samedi.

Chevrier & CIE

318 Rue Main, Winnipeg (En face du Dépot du C.N.R.)

Notre Motto: Bonne valeur, bas prix, courtoisie pour tous.

No. 81, AVENUE PROVENCHER ST. BONIFACE

HEURES DE COMSULTATIONS 8 à 9 a. m. taipm. 7 a 8 p. m.

Visite tous les jours à l'Hôpital de

Est parti pour l'Europe pour rusues dans les hôpitaux de Paris, Londres Vien- Bleau et Krnest Lévêque. ne, la médecine et la chirurgie en général et spécialement les yeux, les oreilles, la gorge et les maiadies perveuses. Le Dr Swinden (qui parle français) s'occupera de sa clientèle durant son absence,

BUREAU:

304 RUE MAIN, TEL MAIN 2241 RESIDENCE: MAIN 7450

Dr. LACHANCE SPECIALITE: CHIRURGIE ET MALADIES DE

LA FEMME

McGEEVY BLOCK 258 AVENUE DU PORTAGE, WINNIPEG Tel. 7204 CONSULTATIONS: 1 à 5 P. M. Téléphone résidence 3613.

Notaire Public. TERRES A VENDRE.

Dans Toutes les Paroisses Françaises du Manitoba Argent à Prêter.

197 KUL LUMBURD - Winnipeg

Telephone 334 B. de P. 319

AVOCAT ET NOTAIRE 216 Avente du Portage (Cot: Sud) 4me porte de la Rue Main

BLOC DU TRUST & LOAN ARGENT A PRETER-Placements de fonds privee Telephone 334

JOSEPH BERNIER

H. P. BLACKWOOD J. A. BEAUPRE NOEL BERNIER

AVOCATS. (Argent à prêter sur hypothèque) Chambres 512-514, Bloc McIntyre Rue Principale, Winnipeg Tel. No. 2079

J. GRYMONPRE

NOTAIRE PUBLIC cencie en droit de la Faculté de Paris toba. 283 Avenue Provencher SAINT-BONIFACE

Rédaction d'actes en anglais français et flamand. Terres à vendre. Prêts hypothécaires, Bureaux ouverts tous les jours de 4 à heures du solr.

Alhert Dubuc

Antonin Dubuc Dubue & Dubue Avocats, Avoués et Notaires

BUREAUX: W NN PIG ST BONL ACE 27 Edifine Canada 64 Avenue Provencher. Coin Main et Portage B. de P. 481 B. de P 189

Placements de capitaux privés.

De SPRINGFIELD, (Mass.) Compagnie d'Assurance contre

le Feu G. A. ROCAN, Agent No. 64, Avenue, Provencher Tel. Main 9317 - St. Beniface

MALADIES DE LA PEAU Une Spécialité.

Com des rues, Portagefet Donald.

La Societe St-Jean-Baptiste

A une réunion de la Société Saint-Jean-Baptiste, dimanche, l'Hon. Juge Prendergast a été nommé président; ler vice-président M. S. J. Dussault; 2ème vice-président, M. Adrien C. Potvin; Secrétaire archiviste, M. J. A. Beaupré; secrétaire correspondant M. William Raymond; Trésorier M. C. Dussault; commissaire ordonnateur M. C. Cusson; comtté de régie, Instituteur catholique M.M. Alex LaRivière, J. A. F.

Des remerciements ont été votés aux anciens officiers, entre à M. le président LaRivière. On célèbrera la fête nationale à Heynen, curé, a adressé aux Saint Boniface avec un éclat inaccoutumé l'an prochain.

Société espère que donze mois, pourra assister à l'inauguration de l'autel q'elle veut dédier à Saint-Jean-Baptiste dans la cathédrale.

Chronique de la Province

PAROISSE DE SAINT-LÉON

vient d'avoir lieu en notre pa- veque que S. G. Mgr. Haylen, é te retraite a duré 6 jours et les Montréal compte visiter la pamanière exemplaire aux instruc- grès. donnés matin 801T.

Sur la suggestion du zélé mis- Il y aura le 2 août prochain le sionnaire il a été décidé que la pèlerinage annuel par train spéde cette retraite, une belle lam- des Chênes. M. Emile Benoit tenue jour et nuit en l'honneur messe et sermon par un prêtre de la Reine du Ciel. Déjà les de St-Boniface. souscriptions marchent et nous Les pèlerins pourront constaparoissiens de Saint-Léon. Leur de notre sanctuaire. Les trabelle et grande église montre vaux en tôle galvanisée par M qu'ils sauront mener à bonne J. A. Charette, les peintures et

même temps que très savant, et très distingué, est un homme pratique qui sait mener plusieurs bonnes choses de front, a profité de son court passage au milieu de nous pour prendre plusieurs photographies de l'église, du couvent et des sites si si ravissants qui font de Saint-Léon sans contredit une des plus intéressantes paroisses du Mani-

Avec la retraite coıncédèrent aussi les examens de fin d'année grandir le couvent pour loger et et la distribution des prix au les pensionnaires et recevoir les Pensionnat des Chanoinesses externes. C'est le désir des Régulières des Cinq-Plaies du contribuables d'avoir des Frères Sauveur. Les examens furent pour faire la classe aux petits très satisfaisants, en français et garçons. Mais où trouver l'aren anglais; et Messieurs les gent, avec la perspective d'une Commis-aires, qui ont bien vou- très pauvre récolte de toin, de lu y assister, en ont rendu le grains et de légumes. meilleur témoignage. La distribution des prix avait été remise au lendemain. Le program- célébré sa fête nationale. L'an me, préparé avec bon goût, fut prochain ce sera le tour de la so- publiquement leur opinion, que et de plus sacré: l'éducation exécuté avec beaucoup d'entrain ciété de St-Joseph. Cet arrangeet d'art par les élèves des bon ment entre Canadiens-Français ment mais respectueusement nes soeurs. Les chants ont été et Métis de Ste-Anne est une charmants. De magnifiques prix preuve de bonne entente entre furent ensuite distribués. Le R. les deux groupes de la popula-P. Curé avait voulu donné lui- tion. même les prix d'excellence et d'instruction religieuse. Après une belle adresse lue par une qui sont venues en temps oppor des élèves, le R. P. Decoene, qui, tun calmer les esprits après une a eu peur de faire entendre le malgré les labeurs de la retraite lutte ardente. Voilà encore un langage de la vérité à cet homavait bien voulu honorer de sa comté français sacrifié. Cepenpresence cette petite fête, adres- dant M J. B. Lauzon avait rensa de bonnes et sympathiques du de nombreux et grands sersondeau, paroles aux enfants et à leurs vices au comté en y faisant exéparents réunis pour la circons- cuter des travaux considérables nière étape de sa vie, devrait se tance.

BRUXELLES Man.



Melle Anais Dubuc, fille de M et Mme. Dubuc, négociant à Brumariés assistaient à la cérémonie au cours de laquelle le R. M. jeunes époux une touchante allocution Tous deux sont natifs de la paroisse de St-Isidore, comté de La Prairi. Après la messe solennelle servie par trois des élèves de M. Doyon, les époux sont partis pour Brandon en voyage de noces.

Le R. M. H. Heynen compte partir prochainement pour l'Europe. Il a annoncá dimanche aux paroissiens, sur une commu-Une belle et féconde retraite nication de S. G. Mgr. l'Archeroisse. Lille a été prêchée par le vêque de Namur(Belgique) pra-R. P. Décoene Rédemtoriste. Cet- dant le congrès eucharistique de paroissiens ont afflué d'une roisse de Bruxelles après le Con-

STE-ANNE DES CHÊNES, MAN.

paroisse achèterait en souvenir cial, au sanctuaire de Ste-Anne pe qui sera suspendue devant prépare des tables pour recevoir l'autel de la St-Vierge et entre- les pèlerins. Il y aura grand'-

croyons savoir que c'est une bel- ter que des travaux importants le lampe que veulent avoir les ont été exécutés à l'intérieur de fin ce qu'ils entreprennent de décorations par M. M. Pambrun et Langlemet, les bancs par M. Le R P. Décoene, qui, en Cusson, tous de St-Boniface.

> Des ouvriers sont occupés à construire la bâtisse municipale, qui servira en même temps de cours de justice.

> Il a été décidé de bâtir une maison d'école pour les garçons. Le couvent actuel est trop petit pour les enfants des deux sexes; 80 pensionnaires ont suivi les cours. Il faudra avant peu a

La Société St-Jean Baptiste a

Nous avons eu nos 40 heures, et importants.

Aujourd'hui le 18 juillet, a Sir Wilfrid Laurier qui a été du comte de Mun, Garcio More tachent de faire. Ne vous laissez été célébré en l'église paroissiale l'hôte de M. Richer. Plusieurs no et Windhorst pour désendre pas tromper. Insistez sur le véle mariage de M. Arthur Doyon avaient exprimé fermement et ce que nous avons de plus cher ritable "D& L."



Plombage, Chauffage et Couverture : : :

Convreur en Ardolses,

Metaux et Graviers SPECIALITE

TRAVAUX DE CHAUFFAGE ET PLOMBERIE POUR LES EDIVIOR PUBLIC, EGLISES, COUVENTS, ETC.

Manufacturier d'Echelles de Sauvetage

xelles. De nombreux amis des . 510 RUE DES MEURONS, - St. Boniface. Tel. 3399

REPARATIONS DE MONTRES

Les réparations de montres sont comme toujours l'objet de ma constante attention et la ligne dans laquelle il m'est facile de donner à mes clients satisfaction tant qu'au prix et à la qualité de l'ouvrage, qui ne peut être surpassée ailleurs.

A l'Enseigne de la Montre Electrique

PAUL BERNIER.

Orfevre et Graveur.

Saint-Boniface.

TRAVERSEE RAPIDE

De New-York au Havre-Paris (France) Départ chaque jeudi à 10 hrs. a. m.

*La Touraine.....4 août *La Bretagne.....11 août *La Provence......18 août *Espagne..... 25 août *La Lorraine......1 septembre

* Paquebots à deux hélices Pour informations s'adresser à

60 Ave Provencher

ALLOWAY & CHAMPION

Représentants spécieux 362 et 667 Main Street, Winnipeg. ou à tout agent de Compagnie de chemin de fer.

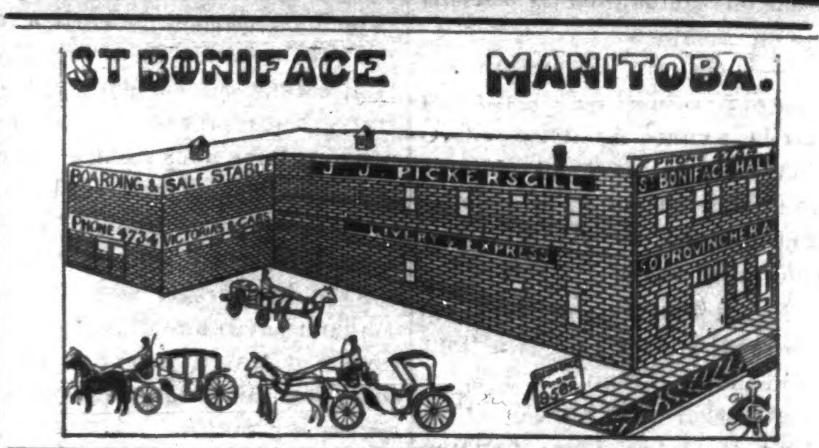
BANQUE D'HOCHELAGA

Capital Autorise: Capital Verse:

\$4,000,000 \$2,500,000

Fonds de reserve: \$2,300,000 DÉPOTS CONJOINTS.—La Banque d'Hochelaga accepte des dépôts en commun par le mari et la femme et pouvant être retires par l'un ou par l'autre des conjoints. Ce système de dépôts convient particulièrement aux personnes de la campagne, le mari ou la femme pouvant voir aux affaires de banque en venant en viile. En cas de décès, le survivant peu retirer l'argent sans délai et sans frais,

GEO. LALONDE, Gérant, St. Boniface,



dans l'adresse on attirât forte- Chrétienne Catholique Françail'attention de l'honorable premier ministre sur la question me nous garantit: Nos droits scolaire; mais l'esprit de parti, qui obscurcit les intelligences. amollit les caractères, avachit les coeurs, s'est contenté d'une adresse anodine et à l'eau de rose On me doué de si beaux et si magnifique talents; on a eu peu de dire la vérité à cet illustre homme d'état qui, arrivé à la derlever avec la force de son éloquence et de son prestige im-

se de l'enfance, et nous redonner ce que la Constitution mêscolaires.

L'Honorable Premier ministre accomplira un acte de réparation en nous réintégrant dans tous nos droits scolaires et en faisant disparaître le néfaste règlement Laurier Greenway qui nous régit depuis plusieurs années et avec lequel nous respirous à peine, mais grâce cependant à la bonne volonté de l'administration actuelle.

Trafiquer sur notre bonne réputation et tromper le public, Nous avous reçu la visite de mense à l'instar d'O'Connell, l'Emplâtre au Menthol "D.&L.

Sa Grandeur Mer. l'Archevego

Grandour est arrivée vendredi re et de l'Université d'Etat d'un voyage de trois mois en Eu- athée

journé en France où il a fait une c'est un acte de résistance. C'est cure, à Contrexeville, puis il a été mieux qu'une parole vague et présenter ses hommages au chef confuse! C'est mieux que de l'Eglise, à Rome.

un éloquent et paternel sermon, acte de représsilles de la part dimanche, à la cathédrale, dans d'un groupe qui vit encore, bien quels sentiments d'affection l'a- que les gazettes l'aient souventes vait reçu Pie X.

toujours grandissant à la jeune plein flanc son ennemi et qui l'a Eglise du Canada.

Nous nous réjouissons d'ap- qué années. prendre que la santé de Mgr. l'Archevêque s'est améliorée. Tout l'archidiocèse est heureux de revoir son chef et de lui offrir des hommages de bienve-Due.

Les Elections de Manitoba

La province du Manitoba a eu ses élections générales.

Le gouvernement Roblin est maintenu au pouvoir par 28 députes conservateurs

Sur ces 41 delégués du peuple, les Canadiene français n'en ont étu que trois de leur race: M. Joseph B-rmer, dans Saint-Boniface; M. A Préfontaine, dans Carillon, et M. Aimé Bénard dans. Assiniboine. Ce n'est pas assez,

Nos compatriotes du Manitoba auraient dú élire un plus grand nombre des leurs C'étail une belle occasion d'affirmer leurs droits. Il est regrettable qu'ils l'aient laisse passer sans en tirer quelque profit. (La Creix de Montréal, 16 juillet.)

de l'article de la Croix. Si pour | tre pensée. affirmer nos droits il nous faut tou jours élire des députés de notre race, nous ne pouvious affirmer nos droits que dans quatre comtés. Car il n'y a dans la province, actuellement, que quatre comtés où la majorité soit française: Saint-Boniface, Carillon, Assiniboia, LaVérendrye. Nous avons affirmé nos droits dans trois comtés. Le comté de La Végendrye a affirmé les droits d'un autre élément, ture de leur province. C'est là les biensaits, le courage et l'ab. Président de l'A. C. J. C. par une majorité de neuf voix. Cela fait trois affirmations contre une affirmation opposée. Cela vaut mieux que les affirmations nationales auxquelles on nous a habitués depuis quelques années dans d'autres endroits du Canada, où l'on se flatte d'être à la fois centre et boulevard de la race.

Si nous ne nous préoccupions surtout de nos propres affaires et ne donnions avant tout notre attention aux choses françaises de l'Ouest, nous pourrions pentêtre trouver nos affirmations -par formules majoritairesaussi concluantes que les affirmations d'autres qui jusqu'ici nous ont donné plus de conseils que d'exemples.

Mais ces trois affirmations sur quatre possibles ne constituent pas la somme de notre effort. Tous ceux qui sont au courant de la distribution de la population française de Manitoba savent antre chose.

Il faut être simable avec ses confrères, mais il nous faut tout de même écrire que, à proprement parler, cette phrase de la Croix témoigne d'une certaine ignorance de notre situation.

La population française de notre province compte pour la défendre à la législature non pas seulement le groupe canadien, mais aussi un groupe important de députés anglais dont les comtés comportent de grosses fractions françaises. Les deux groupes réunis forment un peu plus du quart de la législature.

vions affirmer nos droits, c'est dans vous voulez, des signes de sur- prompte, car je dois vous apprendir ou onze comtés. Or sur ces vivauce assurée.

des libérant pourtant en voyaies

C'est plus et c'est mieux qu'- des faits accomplis, cette dues, Notre distingué pasteur a sé une affirmation en l'air, cela; l'affirmation d'un publiciste éloi-Moneeigneur nous a dit, dans | gné et mal renseigné. C'est un fois déclaré noyé; c'est la mi-Sa Sainteté prend un intérêt norité française qui a frappé en immobilisé au moins pour quel-

> "Nos compatriotes du Manitoba auraient du élire un plus grand nombre des leurs."

Surement pas avec les appoints que notre confrère nous a en-

S'il y a un groupe qui, moins que tout autre, peut nous faire des observations sur le nombre de nos représentants dans les Chambres, c'est bien le groupe de la Croix, répétiteur de l'ancienne école qui se dressa contre les efforts de Mgr. Taché et des autres canadiens de l'Ouest d'il y a vingt et trente ans. Cette école est lourdement responsable des événements qui se sont déroulés ici depuis 1890. Elle commit une erreur qui nous fut fatale, et qui est en train de devenir aussi fatale à la provincemère. Le prochain recensement Monsieur : Nous soulignons une phrase du Canada expliquera toute no-

> même si on trouve que les com- honore notre histoire nationale. patriotes du Manitoba n'élisent mander à la Croix.

L'esprit patriotique s'est assez aiguisé au Manitoba et dans tout l'Ouest canadien, depuis tant d'années que nous luttons, pour que nous ne soyions pas effrayés de l'avenir.

Nous sommes soixante-mille dans l'Ouest. Avec une puissante organisation et avec la vigueur de la race, c'est assez pour vivre et pour grandir, en dépit de tout de qui pourra s'écrire dans l'Est par des journalistes qui jugent de tout mais qui ne se renseignent pas sur tout.

Le Manitoba, pour sa part, a à peu près renoncé à verser des larmes dans les manches d'autrui. Nous croyons que nous pouvons faire nous mêmes notre propagaude, dans les Etats-Unis. en Europe, même dans la province de Québec.

Avec du courage, avec de la confiance, avec une disciplie nationale attentive, nous pourrons continuer longtemps encore à affirmer nos droits.

Si maintenant on nous demande comment nous arriverons au Monsieur, redressement definitif de nos nos prérogatives constitution- vez adressée à notre secrétaire nelles, nous répondons que, pla- vient seulement de m'être comcant la Providence au-dessus de muniquée, en même temps qu'. tout ce qui s'agite en ce monde, on me remettait le chèque ennous croyons discerner dans le voyé par la loge maconnique mouvement de l'immigration, "Les Coeurs-Unis" No 45, pour dans notre propre développe- le monument Dollard. ment, dans une mentalité en Je regrette que ces circons-Ce n'est donc pas dans quatre voie de modification dans le tances ne m'aient pas permis de comtés seulement que nous pou- pays, dans le sens du vent, si vous donner une réponse plus

dix ou onze comtés, deux seule- La notion du droit ne périt accepter votre souscription. ment se sont tournés centre nous pas facilement. Nous avons été | Votre lettre parle de bienfai--La Vérendrye et Winnipeg- frappé, il y a une quinzaine, par teurs de l'humanité, d'éducation ouest. Les autres comtés: Saint la lecture de quelques phrases civique, de solidarité et de tolé-Boniface, Carillon, Assiniboia, jaillies de la plume de Victor rance; vous oubliez que le mar-Morris, Dufferin, Manitou, Dau- Hugo, en 1866, devant une gran- tyre du Long-Sault fut d'abord phin, Avondale ont donné de de injustice européenne. La inspiré par le sentiment chré- d'abord dans le royaume, suigrosses majorités contre M. Nor- plume de Victor Hugo, -instru- fien.

If n'y a par de feite accessigée. It n'y a

Les faits au s'accome les est jemais. Les

Une rebuffade aux Francs-Macons Canadiens-Francais - A Montreal

neau a offert un contribution de rien ne les y obligeait. \$10 pour le monument Dollard. de la Jeunesse a refusé d'accepter la contribution provenant de patriotisme le plus pur. J. Béland.

sées, elle publie la correspondan- versé leur sang. ce échangée à ce sujet et qu'on ne lira pas sans intérêt.

ge Licenses.

Address "De Creitz" W. U. T. Code.

Montréal, 2 juillet 1910. ment ou la trahissent. M. le Secrétaire A. C. J. C. B. P. 2183, Montréal.

officiers et membres de la Loge, d'une solidarité qui n'existe pas la dignité sacerdotale, le 6 Puisqu'on a voulu absolument "Les Coeurs Unis" No. 45 Regis- réellement et d'une tolérance que nous fussions perdus pour tre de Québec, des Francs-Ma- mal entendue, elle consentait à la nationalité; puisqu'on s'est cons anciens libres et acceptés, une semblable compromission. énergiquement opposé à ce que je vous inclus un chêque à 70. Vous trouverez sous ce pli des secours nous fussent envo- tre ordre au montant de \$10. votre chèque que je vous renyés, on pourrait au moins, ne notre modeste contribution au voie, car ce montant ne peutfut-ce que par une sage pruden- monument Dollard des- Or- être versé aux fonds du monuce personnelle, garder le silence, meaux, ce vaillant héros qui ment à Dollard.

pas assez des leurs à la Législa- tout temps exalté les vertus et une décence que nous ne de- négation de ceux qui se sont ilvrions pas être obligés de de- lustrés pour la patrie. Nous Canadiens Français, Franc-macons, désirons contribuer à l'érection de ce monument, pour enseigner à la génération actuelle et future que nous savons reconnaître en Dollard des Ormeaux un bienfa: teur de Sans égal pour les enfants et les l'humanité, et que nous vo- grandes personnes. Vendu par yons dans le culte des grands tous les pharmaciens. hommes un excellent élément d'éducation civique; et en v ai Le Vatican et l'Espagne dant ainsi de notre légère et sincère obole, nous obéissons aux principes de solidarité et de tolérance qui nous animent et doi vent animer tous les Canadiens ils appartieunent.

cepter l'expression de nos sentiment distingués.

> Pour la Loge C. J. E. CHARBONNEAU.

Beaupré, président de l'A. C. J. ble. Au contraire, nous sommes

Montréal 18 juillet 1910 Monsieur. C J. E. Charbonneau, notaire, édifice "Canada Life" Montréal.

En raison de mon absence de griefs et à l'entière jouissance de la ville, la lettre que vous a-

dre que notre association ne peut



L'éducation civique et la solidarité que vous mentionner n'ont jomais engendré de dévonement semblables. C'est au pied des sutels, dans la réception du pain des forts, que Dollard et ses compagnous furent puiser le courage sublime qui les fit non pas attendre vaillam-Au nom de la loge maconni- ment la mort au poste où le deque "Les Coeurs-Unis" No. 45, voir les fixait, mais voler au de-M. le notaire C.-J.-E. Charbon- vant de cette mort, alors que

La glorification de Dollard est Le président de l'Association donc la glorification de l'héroisme chrétien encore plus que du cette source. Le chèque porte dans leur noble fierté, ces héros les signatures de M.M. W. Cons- du Long-Sault s'indigneraient de neur de lui confier l'organisatantineau, Paul-C. Côté et Che-savoir que pour leur élever un monument sur la terre qu'ils ont Comme l'A. C. J. C. (Casier, sauvée, il a fallu recourir aux 2183, Montréal s'est engagée à aumônes de ceux qui, aujourd'rendre un compte public des hui, s'efforcent de ruiner l'oeusonscriptions qui lui sont adres- vre pour laquelle ils ont jadis

Le monument à Dollard, en temps que la souscription cana-C. J. E. Charbonneau, Notary dienne-française est conce-née, and Commissioner, Marria- doit être élevé par des patriotes qui gardent jalousement au Canada Life Building. Cable coeur la tradition nationale et s'efforcent de la maintenir intacte et vivace chez notre peuple, non par ceux qui la défor-

L'Association catholique de la jeunesse canadienne-française, que j'ai l'honneur de représen-Au nom du Vénérable, des ter, croirait forfaire, si au nom

Veuillez recevoir. monsieur, La Franc Maçonnerie a de mes salutations empressées, V. B BEAUPRÉ,

Casier postal 2183.

Les remèdes les plus célèbres du monde pour les maladies des intestins sont les Remèdes de Chamberlain pour la Colique, le lagé plus de maux et sauvé plus de vies qu'aucun autre remède.

Rome 20.-L'Osservatore romano" publie la note officielle suivante:

Depuis qu'a surgi en Espagne à quelque race ou religion qu'- la question de la situation juridique des ordres religieux et des Veui lez, M. le Secrétaire, ac- congrégations, quelques journaux ont publié des nouvelles inexactes sur les dispositions du Saint Siège. Ils l'ont accusé d'intransigeance absolue, comme s'il opposait un refus systé-Voici la réponse de M. V. E. matique à tout accord raisonnaautorisés à déclarer qu'avec le cabinet espagnol actuel, nor moins qu'avec les précédents le Saint Siège s'est montré disposé à d'importantes concessions.

Nous citerons entre autres: La limitation des maisons r toutes celles-sauf quelques exceptions opportunes-qui comprennent moins de douze religieux;

L'obligation, pour en ouvrir de nouvelles, d'obtenir l'autorisation du gouvernement.

L'asujettisement des congrégations religieuses aux impôts du royaume qui pesent sur toutes les autres associations jouissant de la personnalité juridipue ou sur l'ensemble des sujets espagnols.

L'obligation, pour les étrangers qui ont l'intention de fonder des ordres religieux ou des congrégations jouissant de la personnalité juridique reconnue par l'Etat, de se faire naturaliser vant les lois civiles.

le mai dans les muscles, qu'il toujours un soulerement immédist. Vendu per tous les pharmaciena.

Le College de Saint-Bouiface

A TRAVERS LES REGISTRES

- (Suite et fin)

Nous avons vu qu'en 1860, a-Le Floch O M.I.puis le P.Lestano du collège. En 1866 le directeur était M. Geo. Dugas et M L.R Gi-Lavoie O.M.I. prit la direction 78, lorsqu'il la céda à M. Forg-t-Despâtis.

Il convient de s'arrêter un

peu sur la vie de ce prêtre émition du programme d'enseignel'Université, entrait dans une carrière nouvelle Né à Terre- Savon à toilette "Perfect Gems"; boîtes de 3 morceaux. bonne, en 1835, M. Forget fit ses études au réminaire de Montréal où il prit l'habit ecclésiastique. De fréquentes atta- à la ... ques d'épilepsie furent cependant un obstacle à son admission dans les ordres sacrés. En attendant la délivrance de cette maladie, il enseigna pendant dix ans puis il s'enrôla un des premiers parmi les zouaves pontificaux canadiens. Il ne revint d'Europe qu'après la prise de Rome. M Georges Dugas l'engagea alors à se consacrer aux missions de l'Ouest. Et c'est Saint-Boniface qu'il fut élevé à janvier 1875, lorsqu'on eut bien constaté qu'il n'était plus sujet aux attaques épileptiques. Il fut secrétaire de Mgr. Taché depuis son arrivée à St-Boniface en 18-71 jusqu'an mois de septembre 1878, où il fut nommé directeur du collège.

M. Forget s'aquitta de se nouvelles avec une maîtrise que ses compagnons de travail et Mgr. Taché lui-même ne savent assez louer. Outre ses fonctions de directeur il cumulait celles de représentant du collège au bureau des études de l'Université, de prédicateur à la cathédra-Choléra et la Diarrhée. Il a sou- le, de professeur de latin, de grec et de théologie. Sa prompte mort devait jeter le deuil dans le collège et porter un coup bien sensible à l'évêque de St-Boniface.

> Le 21 mai 1881, pendant la classe, M. Forget eut une atta que d'épilepsie Le jour même cependant il reparaissait dans la communauté. Il eut une nonvelle attaque le 6 juin, et il expira deux jours après au milieu de grandes douleurs.

Le deuil des élèves, la désolation des professeurs, qu'on lit à toutes les lignes du Journal, les enseignant avaient décidé Mgr. journaux de Winnipeg et les dignitaires de l'Université, surtout les regrets et les larmes de Jésuites étaient conclues, et au honneur à M. Forget. " C'est mé recteur née, Monseigneur, la voie entre-tier. coupée par l'émotion, remercia Le Rev. M. G Cloutier curé les élèves de l'offrande de leurs actuel de St-Norbert demeura au prix, fit l'éloge du défunt et an-collège comme professeur de nonça que M. Forget "aurait un philosophie et de sciences natu- te au bureau de J. B. Leclerc,

Afin de surpasser ace ventes précédentes du vendredi et du samedi, nous offrons la liste suivante de prix reduits pour les

29 et 30 Juillet

paires de pantalons d'hommes dins de bonnes quali-

tés de tweed. Régulier \$2, \$2.50. Spécial..... paires de pantalons échantillons pour hommes; ma-nufacture dernier goût, sjustement parfait. Régulier \$3 à \$4.50. Vendredi et samedi 75 paires de pantalons pour enfants; fairs en tweed de qualité supérioure. Rég. 50c et 75c la paire Spérial.. 5 douxaines de blouses d'enfants, en satine noir Régulier 75 cents. Vendredi et samedi 30 paires de chauseures d'hommes en chevreau vici et veau style Blucher. Rég. \$3.50 et \$4. Spécial. 2 95 10 donzaines de sous-vêtements ; lignes desassorties Régulier 50c et 60c le morceau. Pour écouler.... 15 habits pour hommes : tweed de première qualité et ajustement parfait. Rég. \$12.50. Pour écouler..... près le départ des Frères, le P. 30 habits d'enfants, deux et trois morceaux (lignes desassorties). Régulier \$3 50 à \$4.50. Spécial..... 2 49 furent chargés de la direction 20 douzaines de bas d'enfants : cachemire et lisle dans les couleurs brun, noir et blanc. Rég. 25c, 35c Spécial... 35 douzaines de bas en coton pour dames; qualité de choix Rég. 20c la paire. Spécial, 2 paires pour..... roux lui succéda en 1869. Le P. 20 habillements lavables pour enfants. Bégulier \$1.00. Vendredi et samedi..... en 1870 et la garda jusqu'en 18- 00 verges nappes de table, conleur blanche; 58 pouces de large. Rég. 50c la verge. Vendredi et samedi ... 35 paires de chaussures d'enfants: 11 à 13. Régulier \$1.25, \$1.50. Vendredi et samedi..... 45 paires de bottines de filles : Dongola et veau français, style blucher. Regulier \$1.50, \$1.75 Spécial..... nent, à qui Mgr. Taché fit l'hon- 10 douzaines d'overalls pour hommes : barre bleu et noir. Régulier 75c. Vendredi et samedi..... Vernis à chaussures "Staon". Régulier 10 cents la boîte. Vendredi et samedi, 2 boites pour..... ment lorsque le collège. affilié à 300 verges de gingham pour tablier ; 39 pouces de large. Rég. 121c et 15c la verge. Vend edi et samedi.....

> N'onbliez pas de suivre : tientivement la liste de nos prix de ventes spéciales et venez en foule profiter de ces bonnes occasions

Vendredi et samedi, 2 boîtes pour

Maison Blanche 31-33 Avenue Provencher, St-Boniface

digne successeur, un homme relles. De plus les R. R. M. Ré-

Ce successeur était M. l'ablourde l'attendait L'ancien col- ge. lège était depuis longtemps trop petit, et en septembre 1881 bâtisse commencée depuis deux ans et à peu près terminée. Rien n'avait été épargné pour rendre le nouveau collège aussi confortable que possible: éclairage au gaz, chauffage à l'eau chaude, système d'aqueduc, tout était aussi moderne qu'en pouvait le dé-Taché venait présider le premier repas des élèves au collège.

M. Cherrier fut directeur jusqu'au mois de juin 1884.

caire-Général de l'archidiocèse. l'arrivée prochaine des Jésuites cas. \$ 1.00 la bouteille. qui prendraient possesion du

En effet, les difficultés sans cesse renaissantes qu'il éprouvait à recruter un personnel éloges que firent du défunt les Taché à confier son collège à aqueduc nous fasse défaut pluune congrégation religieuse

Les négociations avec les P.P.

une perte nationale, c'est un Au commencement d'août 1885, aux prix qu'ils avaient mérités Jésuites Avec le R. P. Lory ar- pression suffisante? par leur travail de l'année afin rivaient les P P. Drummond, En cas d'incendie, où en sed'aider à l'érection d'un monu- préfet, Lussier, procureur, French rions-nous avec ce système? ment à leur directeur. Bien des Blain, Belliveau, O'Bryan et Pa- J'attire l'attention du Conseil ligieuses par la suppression de élèves inaugurèrent leurs va-quin. Quatre frères coadjuteurs sur la manière dont l'aqueduc est cances par une effusion de lar- les accompagnaient, les F. F. conduit et je sais que le Conmes. "A la séance de la fin d'an-Blouin, Gaudet, Lefevre, et For-seil verra à la chose.

qui continuerait l'éeuvre si bel- né prêtre, M M. Montreuil, Turle et si nécessaire à laquelle une cotte, Lavigne, Cameron, Duvie précieuse venaît d'être sa- bois et Poitras eccl, restèrent au collège comme professeurs.

Durant l'année suivante cent bé A. A. Cherrier, curé actuel cinq élèves furent inscrits sur de l'Immaculée Conception à les régistres; l'érole paroissiale Winnipeg. Une tâche assez était désormais séparée du collè-

En 1891, le P. Henri Hudon devient recteur et le P. Chartier ou allait entrer dans la nouvelle lui sucède en 1894. Le P. Père J Paquin est nommé recteur en août 1898, mais la maladie le contraint bientôt de remettre l'administration au P. Hyacinthe Hudon; cerui-ci fut fut remplacé en 1908, par le P. J. Dugas auquel succède le P. Filiatrault au mois de septembre sirer à cette époque sur les bords 1908. Enfiin, ces jours derniers de la Rivière Rouge. Les vacan- nous arrivait le R P. Jos. Carrices et les premiers jours de l'an- ère, qui, au nom de la Companée furent consacrés à l'installa- guie de Jésus, accueillera, dahs tion, et le 28 septembre Mgr. quelques semaines les "anciens" autour de leur Aima Mater.

Les enfants doivent avoir le sang pur et riche sinon ils se-A la séance de distribution ront chétifs, et délicats. Si vos des prix Monseigneur annonça enfants sont pâles, facilement que son remplaçant serait M fatigués, dennez leur du Ferro-Azarie Dugas, aujourd'hui Vi- win, le tonique fortifiant par excellence préparé avec du mai-Un an plus tard, le 18 juin 1885 de vin espagnol pur de Xerès gre de bo ef. du citrate de fer et M. Dugas amonçait lui-même Rien de plus efficace pour de tel

Questions

Monsieur le Rédactieur.

Comment se fait-il que notre sieurs fois par semaine depuis quelque temps?

A tout moment, on s'aperçoit l'illustre Mgr. Taché, font grand mois d'août le P. Lory était nom- que l'eau ne veut pas sortir des robinets

N'y aurait-il pas moyen que deuil public," écrivait le Mgr. Taché mettait les clefs du l'ingénieur qui a soin de l'aque-"Métis." Les élèves renoncèrent collège aux mains des Rév. Pères duc, maintienne toujours une

UN CONTRIBUABLE QUI PAIR DE GROSSES TAXES.

-Le cigare 1912 est en ven-

CONVIENT A TOUS LES AGES. Le remède souverain pour la prompte guérison de la TOUX, du RHUME, de la BRONCHITE, de l'ENROUEMENT et autres affections de la Gorge et de toutes les Maladies des POUMONS. Pris des les premiers symptômes, il détruit le germe de la CONSOMPTION. La vente sans cesse croisante du "BAUME RHUMAL" depuis un quart de siècle justifie la confiance du public dans ce remède populaire.

25c in boutellle

M. le docteur Bourgouin,de Montréal, est en visite à Saint-

-M. Adrien LaRivière, d'Edmouton, est de pass-ge en cette ville, en route pour Montréal.

-M. Antonio Béliveau, gé rant du Fa-hion Craft, est parti lundi pour l'Est, en voyage d'affaires.

-A LOUER, Magasin à fruit et restaurant, sur l'Avenue Taché, St-Boniface. S'adresser à J. Lecomte:

-Madame Renaud, No. 11, rue Masson, annonce au public qu'elle prendra des engagements comme garde malade.

-Bonne maison moderne avec chauffage à l'eau chande à louer rue La Vérandrye. S'adresser à M. G. A. Gareau 48 Rue Dumoulin.

-A vendre par MM. Guilbanlt et Cie., du bois de chauffage de première qualité: épinette, tremble et cyprès, en gros et en détail. Télé hone 604.

-L'exposition qui vient de finir est la meilleure que nous ayions jamais eue. Qualité des objets, représentations, nombre des visiteurs, recettes, tout a été supérieur au passé.

-Argent à prêter sur lots de villes et sur fermes, taux des plus raisonnables; s'adresser à Messieurs Bernier, Blackwood. Bernier et Beaupré .512 McIntyre Block Winnipeg.

-On demande de suite une servante pour faire l'ouvrage dans une famille irançaise de 4 Laplante & Laplante dollars par mois. Ecrire à Mme E Foret à Francis (Sask)

-Les amis de Madame George Halet née Berthe Simon ancien nement de Winnipeg, apprendront avec plaisir l'annonce de la naissance d'un fils, à Bruxelles (Belgique) le 6 de ce mois.

-La Pré-idente et les Dames Patronesses de l'Hôpital offrent leurs remerciements empressés à tous ceux qui ont encouragé leur œuvre à l'Exposition de Winnipeg, et qui, de ce chef. ont assuré le succès des diners de l'Hô

meurant au No 116 rue de l'Hôpital a eu la douleur de perdre son jeune fils Eugène âgé de six mois, décédé le 21 courant ; la medi matin. sépulture a eu lieu au cimetière paroissial.

qu'on pose autour de la cathédrale et de l'archeveché sont du meillet effet. Le collège fait aussi de grands travaux d'embellissement dans ses jardins. Lorsque nos rues seront toutes pa- de requiem avec diacre et sousvées, d'ici quelques semaines, la diacre. ville se trouvera transformée.

-M. A. L. Auger est arrivé hier de Montréal où il avait accompagné madame Auger dans une promenade dans l'Est. M. Auger part ce soir pour Edmonton, où il va assumer ses nouvelles fonctions d'inspecteur des Postes. Nous lui réitérons nos souhaits de succès et nous savons qu'il se créera bien vite un nombreux cercle d'amis.

dents ont souvent la diarrhée; ceci peut être combattu par l'usage du remède de Chamberlain pour la colique, le cholera et la diarrhée. Tout ce qui est nécessaire est d'en donner la dose prescrite après chaque diarrhée et ensuite de l'huile de castor pour nettoyer le système C'est sur et sans danger Vendu par tous les pharmaciens.

Ne laissez pas un marchand sans serupules vous imposer une contrefaçon de l'Emplatre au Menthel "D. & L." Faites attention à la marque déposée "D. & L." sur les boîtes en métal. Elle garautit le véritable et le plus efficace des remèdes contre les douleurs de l'hôpital Saint-Boniface prient Rhumatisme, Lombago, Sciatique, Douleurs du dos, etc. 25 sous pièce. Rouleaux d'une verge équivalent à 7 pièces de la grandeur normale \$1.00.



Le meilleur tonique pour toutes les personnes maladives. Il renouvelle le sang. Donne de la force. Rétablit la vitalité.

Pris après une maladie quelconque il accentue le retour de la santé, DATIS & LAWRENCE CO., Montreal



NOTRE - MANIERE

D'examiner les yeux est de nous servir de l'instrument d'ontométrie le plus perfectionné du Satisfaction Canada. garantie.

Pharmacien-Opticien

84 Ave Provencher, St. Boniface



Nous evons des inventions frappantes nes N. tre grand assortiment de LAMPES ÉLECTRIQUES

rempi t toutes les demandes cour l'instaliation de chaleur, de lumière ou de pouvoir. Nos prix aussi sont étonn mment has.

TELEPHONE MAIN 6121 Plombiers-Electriciens Coin des Rues Aulneau et Masson

Saint-Boniface.

Feu Madame Gosselin

Vendredi matin, M. Philipre Gosselin de cette ville, avait la douleur de perdre son épouse, née Flora Senez. Madame Gosse in est morte après une mala--M. J. Dufault, contre-maitre die de quelques jours seulement. charpentier de St-Boniface, de- Des tributs floraux nombreux ont été déposés sur son cercueil.

Les funérailles ont eu lieu sa-

M. Gosselin conduisait le à nos bonnes et bienveillantes denil, av c M. J N. Senez, père Dames Patronnesses. -Les trottoirs en ciment et de la défunte; M. David Senez, les clotures en fer ornementé son oncle. Une procession considérable accompagna la déponil- Boniface offrent leurs remercile depuis la demeure, rue Dumoulin, jusqu'à la cathédrale.

Mgr Dugas chanta la messe

Madame Gosselin était juste- voyons croître l'intérêt et la gément estimée pour de nombreu- nérosité du public. se et belles qualités. Sa mort Nous regrettors d'être dans prématurée cause un deuil pro- l'impossibilité de remercier chafond dans plusieurs familles de que donateur individuellement, parents. A notre ami M. Gosse- mais nos remerciements pour lin et à ces familles nous pré- être généreux n'en sont pas sentons l'hommage d'une sym- moins sincères. pathie très cordiale.

Les enfants qui font leurs Feu M. J. F. Prud'homme

Madame J. F. Prud'homme nous prie de faire part à nos lecteurs de sa gratitude profonde pour toutes les marques de sym pathie qu'elle a reçu à l'occasion de son deuil.

Ls Bearine est une pommade délicate elle fait croître les cheveux parce qu'elle contient de la voi spécial quittera la gare du véritable graisse de l'ours du C. N. R à huit huit heures du Canada: 50 sous le pot.

Remerciments

Les Soeurs de la Charité de Madame la présidente et les Dames Patronnesses de vouloir bien accepter leurs remercie- fants \$ 0.35 ments pour l'oeuvre qu'elles ont menée à si bonne fin pendant l'Exposition.

L'intelligence, l'énergie, l'entrain et les sacrifices personnels de toutes ces dames prouvent que la charité et l'abnégation rentrent dans leur pratique journaliare.

Vous avez droit, mesdamee, d'être fières et heureuse de vos

fois que nous nous trouves contact avec des person quelques mots à faire renaître leur faut pour arriver à ce résultat. laissaient, j'étais comme mort, confiance et à leur inspirer la con-

âge arrivés à ce tournant de la giène et de la sobriété. Age arrivés à ce tournant de la giène et de la sobriété.

vie et leur faire comprendre que, que les rhumatisants sont, plus que consultation, avaient déclaré mon quelle que soit leur condition actions les autres malades, sujets à cas incurable et j'allais m'abansur pied, comme nous en avons particulière sur les neris de la hommes. Je vous ai écrit et vous déjà remis taut d'autres, si seule-volonté et les atrophie. m'avez adressé le remède et le ment ils veulent faire preuve de C'est donc surtout à ceux-ci traitement. A ce moment, je n'amettre à notre traitement.

tant de gens que nous connaissons Les Pilules Moro, qui donnent ont été tellement atténuées que et qui, lorsque leur santé laisse à du sang, des forces et qui stimu-désirer, se laissent leut le fonctionnement de tous les jours eu le repos. J'ai senti mes aller, ne se soignent pas.

sommes trop vieux ! " rien et, bien plus, il est très pré-publié de nombreux certificats de portée ces bonnes Pilules Moro en judicieux.

tile pour lui de se soigner, que neur. son cas est incurable.

cherchent seulement à dissimuler sonnes souffrantes. Elles ne sont leur ignorance sous une excuse pas plus malades saus doute que banale, et quand un médecin vous celui qui l'a écrit. Il a été guéri, abandonne de cette facon, le mieux elles penvent donc l'être égale- les Médecins de la Compagnie Méà faire est de le quitter illice et de ment. chose pour votre bien.

Nous citerons, un peu plus loin, le cas d'un brave cultivateur, pro- question clamé incurable par deux mêdecius, qui se porte aujourd'hui parfaitement bien, grace aux Pilules Moro.

vigueur de la vingtième année, sensations de faiblesse et de au- une boîte, \$2.50 six boîtes. est encore plein de ressources et vaises digestions, j'avais à me Toutes les lettres doivent être

Merci donc du fond du coeur,

Les Soeurs de l'Hôpital Saint

ments les plus vifs à toutes les

personnes qui ont contribué par

leurs dons au succès du res-

Plus nous allons, plus nous

Les Tablettes de Chamberlain

pour le Foie et l'Estomac acti-

vent doucement le foie et les in-

testins pour expulser toute ma-

tière empoisonnée, nettoient le

système, guérissent la constipa-

tion et la migraine. Vendu par

PELERINAGE A STE-ANNE DES

CHENES

matin en route pour St-Anne

des Chênes. C'est le pèlerinage

annuel des paroisses au sanctu-

Le convoi s'arrêtera à St-Boni-

Prix du billet, aller et retour,

Le départ de St.Anne pour

On voudra bien apporter une

Winnipeg aura lieu à 51 de l'a-

Arthur Béliveau, ptre.

Placez 25 sous en achetant une

pour adultes \$ 0. 70 pour en-

face, à Navin et à Lorette pour

aire de St-Anne de Manitoba.

prendre les pèlerins.

collation pour le midi.

près midi.

tous les pharmaciens.

taurant de l'Exposition.



viction salutaire d'un rétablisse- pureté parfaite et de force cons- frais de terribles maux de cœur. ment assuré.

Cependant nous voudriens atverte vielllesse, en y ajoutant teindre tous les individus de cet l'observation des règles de l'hyeur en de résultats favorables. Deux

tuelle, elle ne fera que s'empirer ces accès fortuits de décourage- donner complètement lorsque, par s'ils s'abandonnent, et que nous ment et d'abandon. On dirait que bonheur, j'al lu une de vos annonnous faisons fort de les remettre cette affection exerce son influence ces des Pilules Moro pour les

confiance à notre égard et se sou- que nous nous adressons en leur vais plus de repos; je souffrais conseillant de prendre courage et nuit et jour. J'al pris les Pilules A quoi sert de faire comme de se confier à nous.

organes, ont déjà produit des effets forces renaître et avec quelques "C'est inutile, disent-ils, nous merveilleux dans la guérison des boîtes je me suis trouvé tout à malades atteints de cette doulou- fait bien. J'ai cessé le traitement, Ce fâcheux esprit ne repose sur reuse affection. Nous avons déjà mais je conserve toujours à ma malades guéris de rhumatisme cas d'attaque. Heureusement, je En cas de maladie, il y a tou- par ces excellentes pliules, nous n'en ai pas eu une seule depuis jours quelque chose à tenter, et en publions un aujourd'hui même, ma guérison. c'est une preuve d'ignorance d'af- que nous venons de recevoir et firmer à un malade que c'est inu- dont on trouvers ci-après la te- ments, l'assurance de toute ma

Nous recommandons la lecture Les médecins qui parient ainsi, de ce témoignage à toutes les per-

Saint-1 éderic de la Beauce, 29 Novembre 1908. Messieura

Moro et peu après mes douleurs

Recevez, avec mes remerclereconnaissance. HERMÉNÉGILDE PLANTE.

CONSULTATIONS GRATUITES

-Pour les hommes malades, par dicale Moro, tous les jours, exs'adresser à des spécialistes qui Pour cela, il n'y a qu'à faire ce cepté les dimanches, de 9 heures sauront et voudront faire quelque qu'il a fait : prendre les Pilules du matin à 6 heures du soir, au No. 272 rue Saint-Denis, Mont-Voici le texte du témoignage en réal. Les hommes qui demeurent en dehors de la ville sont invités à écrire à ces Médecins.

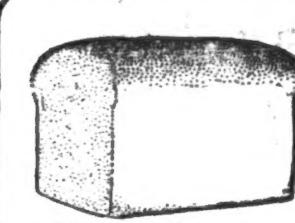
Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par A cinquante ans, l'homme aussi Depuis le gtemps ma sant la poste, au Canada et aux Rtatsbien que la femme, sans avoir la laissait à dégrer. En plus de Unis, sur réception du prix, 500

il n'est, pour parvenir à un âge plaindre de douleurs dans les jam-avancé, rien de tel que d'avoir la bes, de rhumatismes et de lumba-ferme volonté d'y parvenir, de se go. J'avais mal dans toutes les Denis. Montréal.

Ancienne maison J. Turenne

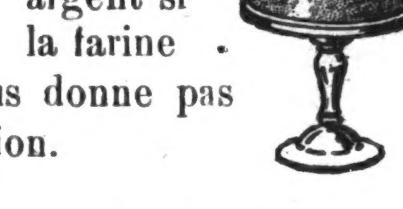
GREGOIRE

BOUCHER 576 Ave Tache, St. Boniface



On vous remet votre argent si

"Purity" ne vous donne pas parfaite satisfaction.



N'ACHETEZ pas de la farine simplement d'après le prix en cents et le piastres. Achetez de la farine de bonne qualité. Cela veut dire de la farine "Purity". Le petit extra que cela peut coûter est amplement dedommagé par le nombre de pains que vous ferez, par la supériorité de ce pain, par la saveur de la pate et ses qualités nutritives. Quand vous achetez la farine "Purity", vous faites un bon achat. Vous recevez en retour, non seulement à cause de la plus grande quantité mais surtout à cause des éléments nutritifs qui viennent du blé dur. La nourriture faite avec la farine "Purity" donne au consommateur la force la santé et la vigueur qu'il ne pourrait acquérir par l'usage d'une farine inférieure.

"PLUS DE PAIN ET DU MEILLEUR PAIN"

Mardi le deux août un con-

Vous pouvez acheter de petits sacs de 7 livres ou ceus de 14, 24, 49 et 98 livres. Se vend aussi en barils ou demi-barils



La farine "Purity" peut couter un peu plus cher que d'autres farines mais vous verrez que sa valeur vaut mieux que la diffé rence. Pour être véritable, il faut qu'elle porte la marque de commerce "Purity."

WESTERN CANADA FLOUR MILLS CO., LIMITED Mills at St. Boniface, Goderich, Brandon Office, Winnipeg, Man.

The Liquor License Act

The tollowing application for a wvo'esale Liquor becase has been received and will be considered by the Boar tof License Les billets seront en vente Commissionner for license district No. 4 chez le portier de l'Archeveché at Winnipeg at the Office of the Chief Li Broadway streets at the hour of 8 P. M. on Tu-sday the sixteeth day of August, A:

By Herbert J. Miller, Wholessle Liquor boite de Davis' Menthol Salve et Store, situated at the corner of Marion and soyez préparé contre les ulcères Archibald streets. St. Boniface. Dated at St. Bontface, this twenty-sevla nafralgie, les vieilles plaies, enth day of July 1910.

M. J. JOHASTONE, Chief License Inspector,

Juniorat de la Sainte-Famille Saint-Boniface, Man.

Ecole apostolique pour la forcense Inspector, corner of Kennedy and mation des jeunes gens qui aspirent à devenir prêtres missionnaires oblats.

> Pour plus amples renseignements, s'adresser au

R .P. J. Magnan, O.M.1. DIRECTEUR,

Librairies Keroack

62 RUE DUMOULIN, ST. BONIFACE.

COIN des RUES MAIN et WATER TOWN TOWN.

TELEPHONE 8140

EN GROS ET EN DETAIL

Cre deux établissements comprennent un grand assertiment de livre, de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de buresux, cadres, images, articles de piété et de frataisie, tapisseries, encres, fleurs artificielles, bronzes d'églises, etc., etc., à très bas prix, àcause de l'importation directe.

Le meilleur choix de Cartes Pesteles Illustrées.

Remise spéciale aux communantés religieuses, cca a braireset

Les ordres par la poste sont promptement exécutés,

M. KEROACK

Les ouvrages en bois de Eddy sont les Meilleures sur le marché. Nos seaux et nos cuves sont bien faits et durables, et subiront un dur usage. Les tinettes à beurre de

EDDY

Gardent le beurre frais, doux et pur. Faites pour contenir 10, 15, 20, 30, 50 et 70 livres.

Vous ne faites pas d'erreur si vous achetez chez . . .

THE E. B. EDDY CO. LTD., HULL, CANADA.



VOUS AVEZ BESOIN D'UN GRAND PANIER si vous désirez acheter toutes les bonnes choses que nous avons en fait de fruits.

Quelle supériorité ne sont-ils pas en comporation avec les conserves de l'hiver? Venez voir comme nous avons renversé le marchè pour se procurer les

fruits les plus frais et les meilleurs. Remarquez que nos prix sont des plus bas. Venez de bonne heure. C'est le me illeur temps.

J.-H. BONIN, Co. Ltd

Tel. Main 5746 SAINT-BONIFACE,

96 Bloc du College MANITOBA

VOICI LE TEMPS

DE FAIRE RENOUVELER

Vos Fourrures

- CHEZ -

430 RUE MAIN Nos fourruriers ont plus de

temps maintenant pour apporter du soin à chaque ordre qu'ils n'en auront un peu plus tard.

Téléphonez et notre voiture arrêtera.

O. ROY Proprietaire

Le meilleur Hotel Canadien de Winnipeg. Les personnes de langue française sont sures de trouver chez your d'excellentes chambres, une cuis ne parfaite et un service irréprochable.

\$1.50 par jour hone 297. 115 Rue Adelaide Winnipeg Boulangerie OMNIBUS GRATUIT À TOUS LES TRAINS

Hotel St. George Coin des rues Dumoulin et St. Joseph SAINT-BONIFACE

Cet hôtel est de première classe ; la table et les chambres sont des mieux surveillées. Une écu-

TELEPHONE MAIN 4870. CLOVIS DEGAGNE, Prop.

rie est atttachée à l'hôtel. Une

AVIS.

visite est sollicitée.

On demand- une institutrice pour l'arcondissement scalaire lie des Chênes pour le ler lundi de septembre. Bons gages. S'adresser à

> M. MICHEL TRUDEAU, He des Chênes, Man.



La Seule Voie Double ENTRE

CHICAGO et le CANADA VOIE DOUBLE A NEW-YORK

(Via les Chutes Niagara)

Chars dortoirs tout le long de la ligne Billets de bâteaux à vapeur. Tournées

de Cook. Quebec 8, 8, Co. Voyages à la Méditéranée, aux Bermu-

des et aux Indes. Pour plus de détails adressez-vous & : A. E. DUFF. Agent Général des Passagers

TELEPHONE MAIN 7098

260 Portage Avenue. Winnipeg

E PAIN est l'aliment le plus sain pendant les chaleurs. Mangez beaucoup de notre pain, et débarrassez-vous de cette fatigne. Notre pain est appétissant et sain. Il est fait par des boulangers experts dans une boulangerie propre et bien aérée. Demandez-le à votre épicier on téléphonez et notre voiture arrêtera chez vous.

Coin des Rues Spence et Portage PHONE 1030

LE

CIGARE

A VENDRE

POUR CAUSE DE DECES

Cour à bois jointe à un magasin général située dens la Sashatchewan, région de culture et d'élevage, colonie très prospère. peuplée de Canadiens, Prançais et Anglais. A vendre \$12,000. Chiffre d'affaire annuel \$8,000. Pacilitité de paiement. Répondre au journal à l'adresse G. P. G.

(Suite)

Arabae Loutrel on's quitte, il a loui et dans le gourtler lutie, sons de se rapprocher de l'écote. une nore plainenterie, Separation pous éviters une rapture Vieriei si rigoureusement le remprêtées : son père peut être tranquille, de si booke heure incultates à été comprises et releaces Deux et deux font cinq : l'ai payé un gros interêt à un commarade de collège. nous avons échangé des quitrances avec la dernière poignée de mais,

Je conserveral pour moi les plèces de notre quatrième. Ty refrouve les souvenirs de mes premiers mois et particulièrement le vôtre, et puis je ne suis pas riche, bien que je porte sur mes cartes e visites " réducteur au Don Juan "; enfin l'endroit me piait : de la chambre de Lon- assez parision." Je frappe à la porte de trel devenue la mieune, par-dessus les pla. Thiénard, Il cause à trois personnes en tanes du quai, je découvre la Seine, le revoyant la première page toute humide Pont-Neuf et sa petite lie verie, l'écluse et retombante autour de sa main comme et tout le vieux Paris de la Cité que nous un mouchoir, " Que voulez vous?-L'artiregardions ensemble et que vous m'expli- cle que f'ai ... Je verrai ça demain, le quiez, dans cet hiver laborieux et mise- journal est plein." rabie qui eut quelques bonnnes het-

commence. Il y a en moi de cette perse doi nt. vérance des mélayers qui résèmerent le varier les sujets et le style même. A une tin. Je monte à la rédaction : il n'y a personne que le garçon de salle, qui me dit : Voilà M. Nochet qui vient faire sa "Revue de la presse". Mon Dieu oui, cinquante journaux m'attendent, pliés, en py- Je ne regrette pas la terre. Mais ceal! ramides rectangulaires. Mais d'abord l'entrouve la porte du cabinet de Léance Gay, et je glisse un de men articles sous une statuette de femme en cristal de roche qui lui sert de presse-papier; j'entre Le congres Eucharistique aussi chez Thiénard, et je pose son chien de bronze sur mon second arti-

A. l'oeuvre alors ! Paris, province, il faut tout lire,-et c'est dur !-éventrer les journaux à coups de ciseaux, classer les fragments, appréciations politiques d'un côté, faits divers de l'autre, enfin condre les premières d'une phrase qui puisse à la rigueur servir de transition : "La Justice se montre sévère pour le discours du prési dent du Conseil"; " l'Intransigeant est im, pitoyable", "le Figaro ne serait il pas dans la vérité quan-t il dit..." " Ouvrous maintenant l'Abeille Savoisienne." A l'aide de deux pains à cacheter, sur une bande de papier, les petits carrés blancs et noirs s'alignent, comme des dominos. Je ne me doutais pas autrefois que ce fut là le début dans la litérature.

Apres diner je reviens, pour les jour-

naux du soir. Vers huit heures, les bureaux commencent à prendre vie. Du fond de la salle commune, -où je suis encore seul, -j'a M.): parçois les rédacteurs qui arrivent un par un, terminant le cig re allume, la copie en poche. Où ont-ils écrit leur petite colonne divisée par trois étolles en paragragraphes sautillants? Chez eux, dans la rue, au cafe, au théâtre. Le Don Juan se rédige en l'air. Dans la journée on ne rencontre que le garçon de salte et moi De huit heures à minuit il y a Thi nard. c'est-à-dire l'homme journal, qui fait toutes besognes non faites, tails le reste, donne au Don Juan sa physionomie, revoie les dire \$8.00 pour char Dortoir, et pages, travaille pour quatre et joue à ia Bourse, Tous les autres passent, Bonjour, Thienard. Tenez, voilà mon courrier...mes échos...mon carnet mondain...ma chronique thédirale... Bonjour, Thiénard, avez-vous une place pour une réclame en deuxième page ?... Dites donc, Thienain, connaissez-vous l'affaire du petit X ? passible ! Figurez-tons..." Bt la porte retombe sur eux. Cette dernière catégorie de gens n'appartient pes à la rédaction. Ce sont les amis à nouvelles, qui montent des grands boulevards, la nuit tembante, et revenir par les lacs \$8.50 en agents réguliers. contents d'avoir teurs entrées dans un plus. journal assez bien coté dans le mon-le et facile d'accès, grossissant le moindre bruit de coulisse pour se donner de l'importance, et qui quêtent, en échange, un rensei gnement sur les courses ou l'original d'ene dépêdhe qui traine sur les tables C'est un va-et-vient continuel. Les éprenves arrivent de l'imprimerie, le téléphone n'arrête pas de sonner. Léonce Gay tout l'opposé de Thiénard, qui ne bouge pas de son cabinet, court de l'un à l'autre Il est tout à tous. Il a un air d'officier. comme Thiénard, mais point de cette grosse

c'est de juit bresenant broad, ross, niner. hos enfant of enegrals rapel, gul houssien, feit des mots, errit manne 11 parle respis centrarussé, jamais etcané, et en ap-

komas madro albau-jour, carche destroire mer rereast du soir que jo déploie un à un mme failfuit pour orus du matie. Le ionribilion m'ellisprost so me tonche 144. Qui s'impuisti rant de ce débutent à 200 fruncs par mois gagnant sa vie à coup de

Il passe là, près de mol, certains jours, beausoup de gens cennus dans la politique on deus les lettres ; copaus de tous les autres. Je me les fals nemmer. 1 s pour raient m'être utiles mais si mon ambitios n'a pas changé, ma confiance en moi-même a décru: je n'one les aborder. Person ne ne s'ofire àleur présenter un pauvre gas-

Et je reste immobile derrière l'écran de

mes journaux dépliés, Quand j'ai collé mon dernier pain à cacheter, il est encore d'assez benne heure, Je me lève. Et, avant de sortir, j'accroche an pessage Leonce Gay, "Avez-vous in mon article? - Sans doute-Eh bien?-Pas

Demain, je ne sais pas quand ce sera. Et je zors, et jo me laisse emporter par Je travaille là. is matin, je lis, l'écris la grande foule, inconnu noyé, perdu, tâdes artic'es qui sercut refusés par Léonce | chant de me ressaisir moi même et d'avoir Gay ou par Thienard, les deux reduc- mon rève aussi parmi toutes ces cupidités, teurs du Don Juan. D'avance, je sais que toutes ces passions en éveil, tous ces proje terai refusé. Mais je m'entête et je re jets ignorés qui me pressent et me cou-

Porestier, forestier, qui le soir, même silton jusqu'a ce que l'herbe ait levé | tranquille, le coeur libre, vous reposant ou que la saison soit trop avancée. Je de la vie, ouvrez votre fenêtre au souffle m'essaye en des genres divers, tachant de | qui vient des bois, vous allez me comprendre, Quand J'étais adolescent, dans les heure, je m'achemine vers la rue Caumar- Mauges, et que ma rude journée finie, je me redressais pour endosser ma veste et retourner à la maison où m'attendait le souper, oh ! quelle aspiration pliene, profonde / Quelle joie m en vensit au coeur

> 25 septembre. (A suivre)

M. L'ABBÉ PRUD'HOMME, SECRÉ-TAIRE DU COMITÉ DIOCÉSAIN POUR LE CONGRÈS EU-CHARISTIQUE NOUS DONNE COMMUNICATION DE LA LETTRE | qu'on voudrait faire. CIRCULAIRE SUIVANTE ADRES-SÉE AU CLERGÉ:

ARCHEVECHÉ DE ST-BONIFACE

Monsieur le Curé.

Voici les conditions de voy- jusqu'au 8 septembre exclusiveage pour aller au Congrès Eu- ment. charistique de Montréal qui commence mardi, le 6 septem- faveur d'arrêt (Stop Over), au bre, à 8 hrs. du soir, par la récep- retour seulement, et ce, à Ottation solennelle du Cardinal Lé- wa et à Tolonto. Dans ce cas, gat à la Cathédrale, et se termi- on devra remettre son billet au ne Dimanche, le 11 septembre, Chef deGare au moment de l'arpar la Procession solennelle du rivée. Très-Saint-Sacrement (2 hrs. P

gulier d'un passag d'aller lère. pourrions même avoir un Conclasse. De Winnipeg à Mont- voi Spécial si nous réservons un réal, ce prix sera donc de certain nombre de chars. Il se-

2.-Ceux qui voudront pren- pour le comfort des passagers de dre un lit devront payer en plus profiter de cet avantage. Il fau- Québec. le prix régulier des lits, c'est-à- drait alors donner avis au moins \$4.00 pour char Touriste.

3.-Ceux qui désireraient aller par la voie des lacs, pour ront le faire aux conditions suivantes:

Pour le voyage aller et retour \$12 50 en plus du prix du billet. Pour aller par les lacs et revenir par le chemin de fer \$3 50

en plus. Pour aller par chemin de ser voudra bien s'adresser aux POUR LE MONUMENT DOLLARD

Dans les trois cas, ce surplus ager à bord des chars spécialecomprend les repas et la cabine. 4.—Ces billets sont bons pour 30 jours seulement, sans privi- ageurs ordinaires devront se Cour Ste-Brigitte No. 1398 de

lège d'extension possible faveur de voyager à moitié prix de Montréal aux différents tention, une quinzaine de jours Beaudry, St-Hyacinthe: \$ 2.00 points de la Province de Québec | d'avance au soussigné. et d'Ontario.

de retour aux agents à Montréal par chemin de fer exclusive-rieux" la "Vie Nouvelle", de Pa-vent le faire. Très faciles à carrierie brune severe qui besegne en depuis le 5 au 14 septembre, et ment. gren lant avec le geignement du bucheron: sur présentation de ce billet



Madame NAPOLEON DESROCHES, Madame CAMILLE LORRAIN 570 rue Amherst, Montréal.

une réduction de moitié sera fai-

6.—Les billets sont bons pour

Ces billets seront mis en ven-

8.-Les Compagnies de Che-

min de fer nous donnent la fa-

rait de très hante importance

15 jours à l'avance à M. l'abbé

J. H. Prnd'homme, Archeveché

de Saint-Boniface de son inten-

tion d'aller au Congrès. Les

chars spéciaux seraient alors re-

tenus en conséquence. Si nos

auront à voyager avec la foule

ordinaire à leur détriment.

pas de la vente des billets.

l'our autres

aller par tous les convois régu-

liers du C. P. R. ou du C. N. R.

ou du G. T. P.

te pour les différents voyages



sque rien faire et souffrant con- faible et toutes les douleurs que ne me faisait de bien. Comme je nerveuse : le moindre bruit me fai- de temps et je voyais avec beaulisais depuis longtemps les nom- sait sursanter et la plus légère sur- coup de peine mon mari s'inquiéter breuses guérisons dues aux Pilules prise me causait de fortes palpita-Rouges et publiées dans les jour-tions. Encouragée par les bons naux, je me décidal un jour d'aller certificats en faveur des Pilules consulter les Médecins de la Com-Rouges que je lisais dans les jour-bien opéré chez les femmes par les pagnie Chimique Franco-Américaine. Je pris les Pilules Rouges que je mais dans les journantes. Je pris les Pilules Rouges que je mais dans les journantes. Je pris les Pilules Rouges et les Médecins de la Compagnie Chimique Franco-recommandées, je suivis les contant d'autres, il me ferait du bien ; Américaine, j'écrivis à ces derseils donnés et, en peu de temps, je n'ai pas été déçue dans mes miers, car je ne pouvais me rendre mon état de santé s'améliora; je espérances; à la troisième boîte à leurs bureaux. Il me fut indigagnal de l'appétit et, n'éprouvant de Pilules, je me sentais mieux et plus aucun malaise ni aucune dou- après en avoir employé six boîtes après l'emploi de quelques boîtes leur, je pris de l'embonpoint. Je seulement, j'étais tout à fait gué de Pilules Rouges, je n'avais plus dois ma guérison aux Pilules Rou- rie. C'est un remède efficace que ni douleur, ni étouffement, ni ges et c'est avec plaisir que je le je recommande à toutes les femmes faiblesse, ni aucun des malaises souffrantes."

Ayant entendu parler de tout le

Madame O. SARRAZIN 148 rue Rivard, Montréal.

que j'éprouvais auparavant.

Pendant quatre ans, j'ai été ma-

lade, aucun remède n'avait pu me

je serais obligée de subir une opé-

ration. J'étais naturellement très

j'endurais partout me martyri-

saient. Tout était triste autour

de moi. J'étais mariée depuis peu

sur mon sort et se décourager.

Les PILULES ROUGES de la Compagnie Chimique Franco-Américaine guérissent les maux propres aux semmes, parce qu'elles ne sont que pour les semmes et qu'elles sont appropriées aux maladies et aux malaises qui leur surviennent durant la vie, depuis l'enfance jusqu'à la vieillesse.

648 rue Panet, Montréal.

Les PILULES ROUGES de la Compagnie Chimique Franco-Américaine guérissent les scrofules, les éruptions, les dartres et toutes les maladies de la peau. Elles donnent des couleurs, ramènent au teint sa fraicheur naturelle. Elles guérissent le mal de tête, les étourdissements, les points de côtés, les palpitations du cœur, les douleurs de l'abdomen, les dérangements, les irrégularités, les douleurs de reins, les troubles de la vessie, les maladies nerveuses, les époques douloureuses chez les jeunes filles, enfin, toutes les maladies causées par le beau mal et particulières aux femmes. Elles sont le remède par excellence de la femme sur le retour de l'âge, car elles guérissent et préviennent les maux et les malaises si fréquents à cette époque critique de la vie. Elles sont de plus le meilleur tonique et doivent être employées par les femmes qui se sentent faiblir, même si elles ne souffrent pas. En peu de temps, elles stimulent l'appétit, aident à la digestion, ramènent les forces et la santé. Elles ne sont que pour les femmes et les femmes seules doivent les prendre.

Les vraies PILULES ROUGES sont toujours mises, au nombre de cinquante (50) pilules, dans des boltes recouvertes d'une étiquette imprimée en rouge, laissant voir, en grosses lettres, le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine. Si vous doutez que les PILULES ROUGES que vous achetez soient les véritables, envoyez-nous

l'étiquette qui en recouvre la boîte et nous vous dirons si vous avez été trompée. Si vous désirez acheter les PILULES ROUGES directement de nous, nous vous les expédierons sur réception du prix, 50c pour une bofte, \$2.50 pour six boftes. Toutes les lettres contenant de l'argent dolvent être enregistrées.

Envoyez une description de tout ce que vous avez à souffrir, car nous donnons des consultations gratuites non seulement à nos bureaux, mais aussi par lettre.

Adressez toujours : COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 res Saint-Deals, Montréal.

Le Sirop du Dr Coderre donne aux enfants un sommeil paisible

Le Manitoba est en avant

Manitoba a 6,019,200 acres de surface d'eau, ce qui donne aux terrains les plus grands avantages au point de vue des récoltes: l'égoût et l'arrosage.

Il y a encore 25,000,000 d'acres inoccupés.

La population de la Provinco en 1901 était de 225,211. Elle St-Boniface, 11 juillet 1910 te aux différentes gares des le 1er est maintenant d'environ 500,000 ce qui est un Progrès plus que septembre, et resteront en vente satisfaisant.

La production du blé, de l'avoine et de l'orge se chiffrait en 1901 de 90,367,085 minots; en 5 ans elle a augmenté à 129,475,948 minots. 7.—Les billets comportent la

Winnipeg, en 1901, avait une population de 42,240. Maintenant elle possède environ 150,000 ames, ce qui veut dire qu'elle a quadruplé en huit ans. L'évaluation de Winnipeg était, en 1901, de \$26,405,770; elle se chiffre maintenant à \$111106, 390 Elle a donc triplé en sept ans.

Nous avons toutes les facilités de transport. Quatre transcontinentaux, complétés ou en voie de construction passent par Winnipeg et on compte dans la province près de 4,000 milles de chemins de fer terminés.

Manitoba est la partie du globe qui a progressé le plus rapid-ment au point de vue de l'agriculture et du commerce. 1.—Prix du passage, aller et veur de réserver un char Dortoir C'est la place où l'ou peut s'établir sans risque et placer des retour, d'un point quelconque ouTouriste pour chaque 18 lits capitaux. car c'est la place où l'on obtient les meilleurs revenus de l'Ouest à Montréal au prix ré- que nous retiendrons. Nous pour notre travail ou notre argent.

Pour renseignements, veuillez vous adresser à

JAS. HARTNEY, 77 York St., Toronto, Ontario. JOS. BURKE, Logan Ave, Winnipeg, Manitoba. A. A. C. LARIVIÈRE, 22 Bâtisse de l'Alliance, Montréal

J. F. TENNANT, Gretna, Manitoba.

J. J. GOLDEN.

Député Ministre de l'Agriculture et de l'Immigration.

veuillez vous adresser au sous- gnons. On y lit: L'Association voyageurs négligent cet avis, ils signé

J. H. PRUD'HOMME, ptre

10.—Ceux qui désirent voy-Les dernières souscriptions rement retenus et avoir le comfort cues par l'L. C. J. C. (casier, 21que no sauraient avoir les voy- 83, Montréal) sont les suivante: préparer à partir jeudi soir, le l'Ordre Indépendant des Fores-5.—Ces billets comportent la ler septembre, de la gare du C. tiers, par M. Honoré Emond. P. R. et donner avis de leur in- trésorier: \$ 5.00; M. le Dr. L.-A.

Les journaux les plus éloignés Ce voyage se fera de Winni continuent leur propagande. On devra présenter son billet peg à Montréal directement et Sous le titre " Un souvenir gloinformations article à Dollard et à ses compa- tous les pharmaciens.

Catholique de la Jennesse Canadienne le souvenir d'Adam Dol-Secrétaire du Comité diocésian lard et de ses compagnons com-9.—Nous ne nous chargeons pour le Congrès Eucharistique. me celui de frères ainés très glorieux, elle cherche à faire élever un monument à la mémoire de ces héros. Nous ne ponvons à l'A. C. J. F. que nous unir à nos amis de là-bas pour un commun témoignage de venération."

Winnipeg, Manitoba.

Quand l'estomac refuse de remplir sa fonction, les intestins se dérangent, le foie et les rognons se congestionnent et causent de nombreuses maladies. L'estomac et le foie peuvent être remis en condition normale et les Tablettes de Chamberlain pour l'Estomac et le Foie peuris, consrcrait le 26 juillet, court prendre et effectifs. Vendu par

Telephone 2623 Boite de Poste !

FABRICANTS DE

Portes of Chassis, Cadres, Moulur Bois Tournes. Toutes sortes d'ornements tions intersecres et extérieures. Bancs d'Egluse, Auteis, Prie-Dieu, etc., etc.

MARCHANDS DE

Toutes espèces de bois de construction danches, lattes en bois et métalliques, bou de chauffage, etc, etc. Pierre pour fondation, Chaux, Sable, Ci-

Toutes sortes de matériaux pour enduits Platres, etc. etc. Ferronneries pour Batisses, Clous, Vitres. Pet sures, Huile, Vernis, Pinceaux, etc.

Il n'y a pas de meilleur breuvage que la bière

DREWRYS

RAFINED

ALE Elle est faite avec une

eau pure, de drèche et de l houblon, pas de sédiment

DEMANDEZ-LA

E. L. DEIWLY

WINNIPEG MAN.

CAPITAL AUTORISE, \$4.00,000 CAPITAL entièrement verse \$2,500.000 FONDS DE RESERVE \$2.300.000

DIRECTEURS: "

P X St-Charles Prest, Robt. Bickerdike M. P. P. V. Pres. Hon. J. D. Rolland, J. A. Vaillancourt, A. Turcotte, E. H. Lemay, J. M. Wilson, M J. A. Prendergast Gérant Géneral

F G. Leduc, Gérant. O. E. Dorais, Inspecteur. E. E. Vidricaire, Asst. Gérant. BURBAU PRINCIPAL.

RUB ST. JACQUES, . MONTREAL Buccursales:

Rue Ste Catherine Centre Rue Ste Catherine Est MONTREAL Rue Notre-Dame Ouest Hocheiaga

Pointe Saint-Charles Maisonneuve MONTREAL | Mont Royal et St. Denis St. Louis, Mile End.

Joilette P. Q. St Henri P. Q. Louiseville P. Q. St Jérome P. Q. Trois-Rivières P.Q. P. Québec P. Q. Valleyfield P Q. Juebec St. Roch P.Q Sorel P. Q. Vankleek Hill Ont.

Sherbrooke P. Q. Verdun, P. Q. Farnham, P. Q. Laprairie, P. Q. L'As-om; tion, P. Q. St. Hyacinthe, P.Q. St. Jacques l'Achigan, P.Q. Berthierville, P.Q.

Viauville, P Q. Winnipeg Man. Saint-Boniface, Man St. Pierre, Man. Edmonton, Alberta.

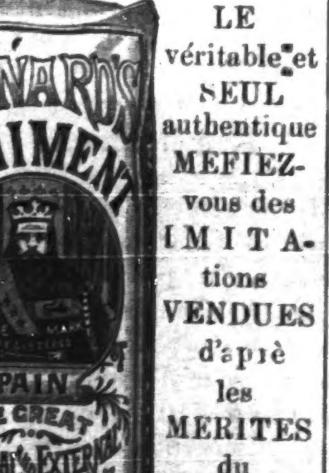
Département d'épargne-Intérêt au taux

de 3 % par an accordé sur dépots d'épar-EMET des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyagenrs, payables dans toutes les arties du monde; ACHETE, traites, or argent et hillets de banques des pays rangers et VEND des chèques sur es principales villes du monde AGENTS EN ANGLETERRE: The Clydesdale Bank, Ltd., Credit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte AGENTS EN PRANCE: Crédit Lyonnais, Comptoir Nati nai d'Escompte de Paris, Société Générale, Crédit Industriel et Commercial.

A. J. C. FRIGON, Gerant.

GEO, LALONDE, Gerae ,

Succ. de Saint-



trice 25 cts. being

LIMITED -

YARMOUTH, N.S.

LINIMENT

MINARD MINARD'S

LINIMENT

YOU'LL FIND IT IN WAGHORN'S GULDF

CO. LTD. MANITOBA

\$1.00 Par Annee



UN MOT SUR LE BOIS Si tout le bois de construction + tait pa-

MAIS TOUT LE BOIS

le choisir.

de construction n'est pas pareil. Le notre est différent et c'est pour cette raison que le contracteur le prefère,

rvil. n'imports quelle personne pourrait

LePage Lumber Co.

Cour et Bureau: 239 Provencher Saint-Boniface, Man. Tel Main 1364 - B. de P. 94 T. A. laving Jon Tonnan J. W. Moule

PRIX FOURNIS SUR DEMARUE

TELEPHONE 529

296 RUE FORT, W'NNIPEO.

Appareil de Chauffage à air chaud Ou à vapeur, Plombiers une spécialité, une spécialité.

EPICER, 18

CHAUSSURES

main:enent les deux principales lignes! de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varie de

Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc. Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genoe.

Farine. Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente. PELLETIER AVENUE TACHE

ECURIE DE LOUAGE De M. Denis D'Aoust 161 et 163 Rue Garry

M. Dujardins informe ses amis et le pubile qu'it a r çue d'Ottawa une magmfique voiture pour mari: ges et autres cérémonies speciales. Vù le prix enorme de cette voi-

ture elle coûtera un peu pius chers que les autres pour la faire sortir. J. DUJARDINS, Frop.

D Téléphone 141.

V. W. HORWOOD

ARCHITECTE. 177 Rue McDermot. Teleplete: 2718

Plans et devis faits sur commande pour résidences, édifices publics, etc. Les plan du nouvel hotel-de-ville de Saint-Bonifa c ont été faits par M Horwood.

Grand. Central. Hotel WINNIPEG, MANITOBA.

L'HEUREUX, Prop. La meilleure maison d'une piastre

par jour de la ville. P.S. Bonne cour et bonne étable en connection avec l'Hôtel. Et toute accomudation pour la vente des cheveaux.

Decoration d'iglises et d'Appartement F D Pambrun

ENTREPRENEUR A ST. BONIFACE

Peinture et Polycrôme de statue, imitaon de faux bois et marbres, tapisserie ... peinture et vitrerie. Travaux de hâtimen Polissage et Vernissage de meuble à l'a-

NO. 381 Rue ST. JEAN-BAPTISTE Soumission sur demande s'adresser au NO. 55 RUE AULNEAU.

BOITE DE POSTE 153.

Importateur de Vins, Liqueurs et Cigares

25 Eue Dumoulin -Saint-Bonifa co

Dr Louis F.BOUCHE

Chururgien-Dentiste

Biève du Collège dentaire de la Nouvelle-Orléans: membre fondateur de la Sociéte de Stomatologie; gradue du Collège dentaire de Chicago, collège américain de chirurgie deniaire.

MERITES 292, BUE, McDERMOTT, coin de la rue Albert, en face des bureaux au Pree Press et du Telegram.

ABONNEZ-VOUS AU

Tél 3507